

大清光緒廿七年

# 第十五七百四十九號報

(號七第牌門口貳巴舊在設開館本)

本館新聞除禮拜外日出一報如外埠閱報照常刊送外復不取費也除日報均用精工刊版紙惜各機器以待與各官紳英國採辦鉛書裁不論本埠外埠均可函致本館取印書籍單件並有英國各人排印工藝甚精所用中文字均能刊印並有石版印刷機器均用精工刊版紙

印工級絕倫並延有文士寫各體文字現由上海購到書刊佈所有各項價甚相宜再行到書本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須自諱更須寫眞眞而後始錄其有謾罵登但來稿登與不登均不能白能登錄嗣後諸君來札尚請原稿收回也

訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得本館告白 ○啟者日前本報得接仰光來信據言郵往該埠之報紙多被郵遞者盜去以致閱報必不久便可查明係屬接受報之店主人等隨意取閱忘却呈交抑屬傳者私行隱匿水落石出自必期竊願該埠閱報諸君各向該埠查詢便知明白矣此佈

能合用倘 諸君有願承斯之者祈至本館面商便得此佈

辛丑年華英月份牌發售 ○啟者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔

字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻

懇速臨窺有欲為應賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈

上諭補錄

本館謹啟

光緒廿六年十二月初十日行在內閣抄奉 上諭世有萬古不易之常經無一成不變之治法窮變通久見於大易損益可知著於論語蓋不易者三綱五常昭然如日星之照世而可繩者令甲合乙不妨如琴瑟之改絃伊古以來代有興革即我朝列祖列宗因時立制屢有異同入關以後已殊滄陽之時嘉慶道光以來豈盡雍正乾隆之舊大抵法頤則敬法敬則更要歸於強國利民而已自備選以來

皇太后宵旰

頓以期漸圖富強 誠訓以爲收外國之長乃可補中國之短懲前事之失乃可作後事之師自丁戊以還僞辯縱橫妄分新舊康乾之禍殆更甚於紅粧迄今海外逋逃尚以富有貴爲等票誘人謀逆更藉保皇

種之奸言爲離間宮廷之計正不知康運之談新法乃亂法也非變法也該逆等乘朕躬不豫潛謀不軌朕

何嘗概行除舊執中以御擇善而從母子心臣民共見今者恭承 慎命壹意振興嚴禁新舊之名渾融

中外之跡原中國之弊在於習氣太深文法太密庸俗之吏多豪傑之士少文法者庸人藉爲藏身之固而

胥吏倚爲牟利之得公事以文賴相往來而是無實際人才以資格相防制而日見消磨誤國家者在一私

字禍天下者在一例字至近之學西法者語言文字製造械器而已此西藝之皮毛而非西政之本源也居

上寬臨下簡言必信行必果我往聖之遺訓即西人富強之始基中國不此之務徒學其一言一語一技

能而加以贍徇情面肥利身家之積習舍其本原而不學其皮毛而又不精天下安得富強耶總之法令

不更錮習不破欲求振作當識更張著軍機大臣大學士六部九卿出使各國大臣各省督撫各就現在情

形參酌中西政要舉凡朝章國政吏治民生學校科舉軍政財務富強當裁富併或取諸人或求諸已

詳悉條議以聞再由朕上稟 慈謨斟酌盡善切實施行自西幸太原卜詔求言封章屢見而今之言者率

有兩途一則冀報館之文章一則詞書生之淺見更相笑亦更相非兩固於偏私不化暗其利未暗其害

歸於窒碍難行求進講富強往往自迷本路迂儒談正學又往往不達事

惟爾中外臣工當鑒斯式者講明發論通曉達懶務極精詳以備核擇惟是有治法尤貴有治人苟得其人做法無難於補救苟失其人徒法

不能以自行天下之人才有百姓亦有一長以拘牽文義爲守經以循行故事爲合例舉一切宜辦之事皆

是是必改絃更張以後首重簡任賢能上下交倣者也朕與 皇太后八音於中事窮則變安危強弱全係

於斯倘猶蹈因循敷衍之故態空言奉責省事倫安憲法具存朕不能姑寃也特此通諭知之欽此

○十四日奉 上諭

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除細菌之蟲改換機毒之血消解

胃經之積滯舉止身體瘦弱胃不消化肺經受寒鬱悶癆傷房事色

傷破金吐血癰瘍頭痛小兒肌肉

不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯

日服三次每次服三錢至四錢

小兒減半服之

美京市各脫

汗滋潤而不膩之藥也每

論者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民宋末

十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之

命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海

本銀行又分設於廣東芝罘

本銀行所爲生逕乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電酒等件見

諸仕商有物作按欲向本行

請貸及買賣等件皆能如

命猶有欲將銀項寄存本行者

亦屬格外青疊蓋特本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾月初拾日

中國通商銀行駐代理人莫實得洋行謹啟

中

# 中國通商銀行告白

各處之匯項并電酒等件見  
諸仕商有物作按欲向本行  
請貸及買賣等件皆能如  
命猶有欲將銀項寄存本行者  
亦屬格外青疊蓋特本行所奉月息列明如左  
在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行  
由笑黎往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由吉隆坡回笑黎每逢禮拜二四日下午四點鐘開行  
由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

# 司各脫補鰐魚肝油

此係司名號標名子乳魚油之標頭及其圖式圖乃係一  
人背負大魚二字此標誌乃爲真貨諸君賜顧請認明標誌

庶不致誤特此佈聞

論男婦老少無病常服亦能壯  
旺精神充盈唐革此乃精誠而  
不疑滋潤而不膩之藥也每

論者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民宋末

十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之

命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海

本銀行又分設於廣東芝罘

本銀行所爲生逕乃買賣以上各地之單及代收以上

各處之匯項并電酒等件見

諸仕商有物作按欲向本行

請貸及買賣等件皆能如

命猶有欲將銀項寄存本行者

亦屬格外青疊蓋特本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

中

# 星嘉坡莫樂公司代理發售

標

# 魚肝油

豐輪船本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠實叻日期

由麻六甲往笑黎每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回笑黎每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實蘭干等禮拜五日三點鐘開行

# 西醫生

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

# 力打時

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

# 英古便

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

# 益時卑

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

# 刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

五國無不見效諸君光顧請認紅棕爲記

星架坡德國神農藥房謹啓

終

一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

終



# 刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣  
以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

# 勤辦福州賑捐

(啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委辦福州水火賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延

設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵卽閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙諸善士踴躍輸資慷慨以慨其仁心仁聞固已上達天聽遍及地球此次福州水灾更爲切近計待振者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延

平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍觀耳不忍聞况值時事多艱捐務督未所望仁人君子同發慈悲共襄振恤上爲朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開封典職銜概照例銀每

百兩折收十四兩貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩花翎藍翎視品級計數各收加一紋銀補水其餘名目

甚繁另印單張分送備查本局隨捐隨報部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順

街安和號報捐是禱大清光緒廿六年十月十三日大英一千九百年十二月四號

勤辦福州水火賑捐分局公啓

慎交緣款

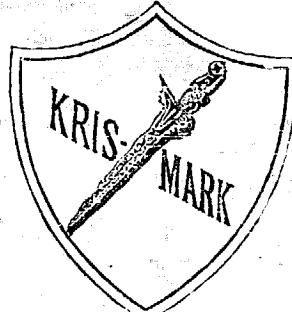
季正二月間內蒙坡中諸紳商店內各開設以祀神明并使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後諸君真  
拾該亭一切捐款均由住持僧派入到領他人不得冒名四行托鉢併求諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日

惠娘有限公司告白 ○敬者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由埠建舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但患歷年春  
等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用  
不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘廣務公司及火碓火鑄諸商翁等有欲採購者請即付函到本行內取討簡明價  
目傳價採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

# 高士繩牙香水發售



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士繩養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盛清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用諸君惠顧請認人頭囁爲記 西一千九百年五月四號

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行蓋其酒味甚佳而價值亦極相宜計客星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占卽能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者蓋本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尙何樂而不購用本行之酒乎故凡士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至諸君有欲躉買者則其價尚可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈卽 移玉到本行面商爲望特此佈聞 大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號

新嘉坡獨理代沽人惠娘有限公司謹啟

啟者茲本行有新

# 金雞標劍標蜜酒發售

# 補功鐵樹

標爲記



請認此

# 藥酒

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回晝者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

大英

# 亞尼馬灰

發行面商其價格外  
相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

啟者本公司所督辦正金花鑄票萬蘭池酒久已馳名叻華君  
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡  
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係  
歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十  
年之久而其酒有收存數十

酒製造之法精妙異新  
常酒味甚濃  
若在本坡  
沽飲甚屬  
合宜且價  
亦甚廉  
須為留心  
辨明以免  
魚珠之混  
現在市上假冒者甚多  
十三號  
啓者本公司所製之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙  
士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切  
盼 大英一千八百九十七年二月十二號

# 正金鐘標萬蘭池酒發售



常酒味甚濃嘉專呼  
若在本坡  
沽飲甚屬  
合宜且價  
亦甚廉  
須為留心  
辨明以免  
魚珠之混  
現在市上假冒者甚多  
十三號  
啓者本公司所製之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙  
士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切  
盼 大英一千八百九十七年二月十二號

氣概已全消所以 諸君沽  
飲者均深獎譽在歐洲一  
帶各國之人無不飲此酒  
因其氣味清香遠勝於他酒  
故也是以本行特辦此酒來  
沽發售自此酒到埠而後凡  
沽飲者無不盛稱其美且此  
酒與本坡天氣甚屬合宜諸  
君賜顧祈細心辨認紅頭庄  
及以上所列各票頭并有來

## L.DORVILLE COGNAC



*Perry's Dubouché & Co.*

## COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鑄票萬蘭池酒久已馳名叻華君  
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡  
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如  
左 本行所借本銀計共一百一十二萬五千  
磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六  
萬二千五百磅即五百六十二萬五千  
股份人未交之額亦有五十六萬二千五百磅  
即五百六十二萬五千 兩餘積質及未分  
之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月  
限期者以三八仙半息算 三個月限期者以  
三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日  
計算 凡屬銀行應為之生利本銀行均可承  
認 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

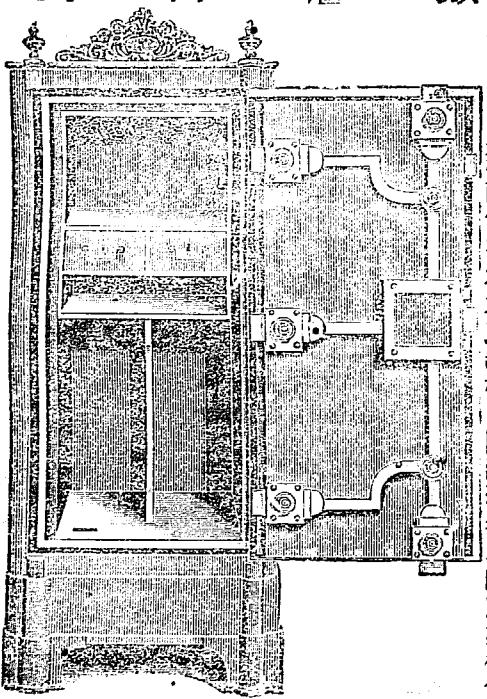
大英一千九百年四月廿六號

大英一千九百年四月廿六號

賣出

標

鐵



賈生理諸華商多向本行沽買以為  
財銀之用 註本行  
所沽者均系頂上  
物精製造固成不  
能壯觀而且  
長常堅固無論火  
燒盜劫均無虞  
貨美價廉莫此爲  
寶者可至本行選  
沽此佈是幸

臬署堂期 ○西三月五號即華本月十五日為臬署西本年第二次開堂決獄之期由巡理府詳解之案現在共計二十八起中有命

案一起餘俱屬案印偶及證案尙候開堂然後補登案目

志大典欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是

役者可於西一千九百零一年四月十二號即華本月廿二日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

示宜屬謹慎毋觀望特示 大英一千九百零一年三月一號 油漆 排灰水 該院之副醫生之居所及其侍衛之屋工役

必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向督造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於索取之權任由國家裁奪各

便將路修理俟工竣後始復照常通行謹此預告

大英一千九百零一年三月一號 大清光緒廿七年正月十一日

機房出稅 ○啓者茲有機房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭在欲租賃者請到直營便得此佈

大清光緒廿七年正月十一日 承頂聲明 ○啓者新嘉坡牛車水戲園街門牌第三號吉祥酒樓原係回蘭桂堂閣外周誠枝盧通陳灼文諸人合股同創茲陳灼文

志圖別業願將其自己名下之股份退出與股內諸人承受業已交易清楚日後吉祥號生理盈虧以及一切事宜相與退股人陳灼文無涉

而陳灼文與各寶號往來交易及賒揭會項等亦惟原人自理與吉祥號各股份人無干元此聲明免滋後論

光緒廿七年正月初十日 黃梨車出售 ○啟者敝號現有黃梨車一副欲出售與人 諸君有欲購買者請 移玉至墾邦路頭門牌第廿三號看閱而後面商

可也特此佈告 光緒廿七年正月初十日

○啓者滿仔墘怒堅那律門牌第五號怡合公司海嶺席貨生理近因清算數目故暫停止交易以候數目清結後再行開

張茲特登報奉聞 凡本公司與各寶號往來交易倘有未清數項統限以一禮拜為期列單前來本公司對明逾期不來是為自悞日後不得

過問至本公司理事人等有與各寶號往來交易以及賒揭會項等俱為經手是間與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒二十七年正月初十日 珍夢忌里文之命定於西一千九百零一年四月十六號即華正月廿六日禮拜六上午十一點鐘在施南蠻波實得力門牌第三十九號本

館內拍賣地段一區其地坐落施南蠻境內地券乃四百三十九號大計六千六百七十五丁方英尺及其地上所建之磚屋七間門牌乃樂實

得力第二號第四號第六號又加汝實得力第十三五十七十九號 諸君有合意者請屆期

大英一千九百零一年二月廿八號 大清光緒廿七年正月初十日 玉臨投買特此佈聞

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事府 李 勞為荷蘭印度國家欲於西本年在巴東即蘇門答臘之西方出投國家

之羔丕 諸君若欲知其詳細情形以及條款者請到本總領事署內詢問便得此佈 西一千九百零一年正月廿八號 一二示 十

新戲到叻 ○啟者茲本班在本埠王家山下定於連夜開演靈動傀儡戲劇每夜換新奇出頭以博觀者一榮如踏蹠酒醉演弄椅

水手與妻酒醉演弄木杆華人勝會老婦及各色童子海上遊魚鱷魚相鬥漁人採珠并各款執奇劇套運動如生蠻難盡述至戲場內佳景美

綴隨劇更換陪襯精工尤為奪目若在山則有樹木花草在水則有龍螺魚蛇在市則有樓台亭閣種種布置離奇奇況加以西樂懸揚音容

奇妙能令聞者忽驚忽笑拍手稱絕所謂幻中真境別有洞天洵奇觀也 諸君不重薄技尚祈早玉臨願庶新眼界而拓胸襟可信鄙言之非

謬焉每拜三拜六下午四點半演日戲童子除三號位外均收半價 三號每銀五角

大英一千九百零一年二月八號

另分別婦女坐位

大英一千九百零一年二月八號

本班主人里亞謹啟

使全國人民皆能相安無擾又謂北京自遭聯軍蹂躪衰頹之象不堪寓目宜以湖南某城或湖北某城爲建都最宜之地○聞董福祥在京所統之精兵萬人刻將歸雲貴總督魏午帥統帶魏帥尚未赴任然則朝廷之意在使之督帶該兵爲兩宮護衛非欲遣剿甘匪也○頃聞皇太后前諭鹿尚書電調馮子材提督統兵三萬名北上之意無非恐和議萬一決裂耳蓋朝廷深信馮軍素以善戰著名足與聯軍爲敵故有此舉也○各員僚陳之摺均故作迂腐之語消惑耳目遏抑新政○有吳司員擬成摺稿請密諭東撫袁慰帥責成以恢復直隸之事其軍餉由江鄂兩督籌解並謂方今北河冰凍王我有爲之日且兩宮進駐成都敵兵雖強亦屬輒長莫及云云某尚書誦述其語爲之色喜○西安情形日來似有變動回變之事反然無聞○滇督魏午帥抵陝後已召見兩次有將前敵軍部各營歸午帥統帶之說○慶經電催馮子材軍門統所部萃軍北上傳聞因回民有騷動之勢而宿衛單薄董軍未可深恃故遠徵馮魏頤以長城屬之或謂專以抵制聯軍不盡然也○兩宮回京之謠忽起忽止甚爲變幻某司員現奉機務營謂所親曰準車不到未敢遽至回變之詔此中曲折未易索解人也○夏主政奏請董福祥有清餉專電由鹿尚書面奏有東南各省未被兵燹宜勒令各督撫從速籌解之說○北警以來殉難諸臣籍載東南者壅不上聞說者或疑朝廷南北滿漢之見未除○行在大臣以爲和議定後聯軍未必即撤內懷疑猜故於陳請回變之事嫉之最甚如懸厲禁者○陝省日來得雪頗廣明年麥秋定有豐收之兆故民情尙爲安謐○雲南提督馮子材軍門行抵粵城後又續接西安電論著卽星夜向北進發以甘省回民謀亂勢甚洶湧故令該提督馳往西安邊境以資嚴防云○西安來函云御膳房每日備辦御膳均係牛羊肉其羊又屬山羊腥羶甚重現在皇太后每日御膳較前在京約減十分之四○大阿哥自經杖責後仍不甚讀書習武皇上亦置之不問內廷日議軍國之事亦不暇及此

### 和局近情

○日前李傳相政體違和已紀報端茲聞傳相現已政體大安於日前乘輿往各國公使公署拜謁商議退兵之舉美國欽

使意欲卽爲退兵旋經傳相答云若刻下一經退兵誠恐士匪乘間搶劫實與商民有礙是以央緩新春再行退兵蓋傳相誠以保衛爲懷也此說見上海同文滙報云○探得和議子目中賠款一條議以將來鐵路礦產及加徵關稅所入各款貢分年清償至地丁鹽稅將來卽議加抽亦全留爲中國內政之用○江督劉峴帥因和議子目紛煩電飭各關道將通商利弊分別准駁逐一條陳關道岑觀察接奉電示已具稟詳復○

得津函云聞慶王李傳相日前電致江鄂二督謂和款子目各條各使臣均可通融辦理惟董福祥未經重懲恐和議終多梗阻也

### 南洋見雪

○友人日前由丁加勞等埠附輪來坡云及丁埠去臘十七日風雨大作連宵達旦至廿二日尙未晴是夜寒暑針降至

五十二度寒氣透骨該處居民不敢出門後因無術禦寒各堆柴草焚之藉消冷氣至廿三早始知是夜果有鴨六君禦駕威侵晨居民啟門同見屋蓋積雪成塊穆拉油人不知雪爲何物只有華人着眼無不詫爲奇觀一時遠近喧傳咸謂南洋諸島地屬赤道天氣素熱一旦六出花飛可謂變幻無常得未曾有云

火德頌興○去臘念七日午後四點餘鐘見本坡北方有黑烟一團上冲雲漢事後查知係因梧槽吊橋內自來火局左畔潮人林某之家遭火失慎時遇東北風大作更助炎威未幾卽已焚去草屋三十餘間雖經梧槽捕房發德律風通知各水龍局派有水龍兩輛水勇二隊往爲施救無奈該處俱屬草屋無濟於事只得任其自燒自滅而已該處居民多屬粵潮兩籍以及穆拉油人雜居在內云○閩人許章住峴釐實智路附近豐春園叅牲爲活本年元月初七夜十二點鐘時突聞猪欄猪鳴甚厲許急披衣而起啓門出視見猪欄火起厥光熊熊漸連草屋急將家中人喚起全將豬欄擡開放豕出走乃得將火撲滅事後許已查知被人種火將情到實籠剛路捕房報案由第三十八號二畫差同許抵家查勘種火情形存案派差緝訪○距坡五英里之實籠剛路距大馬路約一英里許有曠地無人耕作該地皆草高丈餘初十日下午該處有人演戲往來之人頗衆不知何人遺火於草一時四處蔓延以致遍野皆火竟成不能收拾之勢該處閩人陳某有草屋三間及猪欄一所均已被火化爲焦土并有母猪一頭奔避不及亦同燒斃惟該草屋值無多逾時火已自滅尙幸諸種植物相離該處頗遠未受其災云

### 核症送見

○近來叻地時有核症流行本報已迭誌報中茲悉本月初七八等連日均有號於是症者則有吉靈人某甲向在中街某

齊智人處僱工嗣以患病故至距坡六英里半章夷路之吉靈佛堂中靜養詎漸危篤乃轉送篤生醫院調治至初七日下午六點鐘時斃於院

內又有齊智人某乙亦在中街某齊智人處僱工與甲向爲同伴近日亦因患病至距坡七英里半之章夷路某屋居住訖亦於初八早九點鐘時病歿嗣經國家查得此二人均患核症而亡故卽照例焚殮其居并悉前日工部局業經議定將中街所有齊智人住居之屋四十五間概行封禁以杜疫氣之傳染於人矣

### 時症彙紀

○粵人林寶素業補爐在丹戎巴葛船澳第二號門牌居住本月初四日病歿後由醫查悉因患核症而亡卽由公差將該

屋中人移解湊漳山居住并將該屋用藥熏洗以防傳染詎知初六日比隔一少女年纔二八亦染核症由差醫察悉逃往湊漳山避時仍未覲命又有某華人疑屬馬夫在珍珠山腳第七十五零五號門牌居住亦于亡後始知乃患核疫又實籠剛路第五十一號門牌吉靈人某亦患核症而亡初八日勿基路五百一十六號門牌某華人因染時症而歿

# 光緒二十二年正月十一日 情報行票攤

舊烟土	六百四十元	新烟土	九百四十元
上甲錫	六十七元七五	帶貨	
叻廿隻	八元九角	葫島櫟	二十八元二五
足金每錢葛	七十五元	咾白椒	四十二元五角
呂宋青每担七元	三角二百	明賣每担	五元五角
印度盾	一百元	理賣每担	六元
爪哇盾	一百元	一員盾	一員盾
滙豐行情	銀行利息	一員盾	九元六角
滙豐行情	銀行現銀	一員盾	九元六角
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	一員盾	九元六角
滙廈門	商人三十日期銀票一百元貼銀行	一員盾	九元六角
滙恒里未銀行現銀票一百元銀	二角五占	一員盾	九元六角
商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元	一員盾	九元六角
滙加勝巴銀行現銀票一百元銀	一百二十六盾半	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百三十盾半	一員盾	九元六角
滙恒里未銀行現銀票一百元銀	一百十八盾二五	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百廿三盾二五	一員盾	九元六角
滙三寶麗銀行現銀票一百元銀	一百廿八盾二五	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百廿九盾二五	一員盾	九元六角
滙井里汝銀行現銀票一百元銀	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百四十七盾二五	一員盾	九元六角
滙仲光銀行現銀票一百元銀	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
打電信	一百四十七盾二五	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
滙加里吉打銀行現銀票一百銀	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
打電信	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
滙上海票銀行現銀	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角
商人三十日期票	一百四十九盾二五	一員盾	九元六角

行

開

谷株巴易文律	輪船	十二日	下午二點	安和號
檳榔嶼	檳城	十二日	下午二點	明進公司
麻六甲	薩寶	十二日	下午三點	實得力公司
英	芬	十二日	下午三點	又
羅	吉	十二日	下午四點	又
納	國下力山打輪船	十二日	下午四點	遮其弟利士
蘇	萬隆	十四日	上午十一點	益隆號
絲亞絲	水	十四日	下午二點	又
嗎	辰	十六日	下午二點	又
檳榔嶼	檳汝勝輪船	十五日	下午三點	莫實德洋行
仲	光	十六日	下午二點	安和號
加里吉打	又	十六日	下午二點	又
英得宜里永安	輪船	十六日	中午十二點	又
彭亨	永興	十六日	下午二點	又
前	途來電云	十六日	下午二點	又
送	輪來叻定於本月十二日禮拜六下午即能抵叻起落客貨	十六日	下午二點	又

憲

總辦實得力三州府戶口冊籍委員伊爲示諭事照得本國家每屆十年例應編造管轄地方戶口冊籍一次茲屆一千九百零一年奉督憲札諭編造實得力三州府人民戶口冊籍等因本委員等爲此示仰三州府諸色人等知悉計開本年自卑不陸里月十二號即華去十二月廿四日起至三十日止本委員等分遣在官人役將稽查戶口格式單按照各店戶分派限至英三月二號即華正月十二日再派入役按向各店戶收回格式單所有轉下各色人等當於正月十一夜在各店戶住睡若干人等由家長按名填寫英文若該店戶中人不識英文者則于十一日該人役到收格式單之時可對該人役報明囑其填寫毋庸開銷耗費若使不肯報明者按律罰銀二十五元若係虛報者一經查出罰銀一百元並監禁一個月自示之後各色人等務當歸還毋違此示

大英一千九百零一年二月八號

大清光緒廿六年十二月二十日

示母

退股聲明 ○啟者小坡米芝律門牌第一百六十七號榮裕昌吉埃及雜貨生理原係余禎記陳裕記陳嘉興蔡智揚合股開創茲因陳嘉興蔡智揚兩人志欲別圖原將自己名下股份退出經請到公親戚貴記林武朝兩位老爺駕臨秉公核算所有陳嘉興蔡智揚應得退股銀項即日當公親面前交收清楚日後榮裕昌生理盈虧不干退股人陳嘉興蔡智揚之事而陳嘉興蔡智揚有與諸寶號往來揭借等項亦惟經手是間與榮裕昌號無涉至於榮裕昌之生理現經併入錦興振記合股自茲以後不論本坡外埠有與榮裕昌往來數目概歸錦興振記料理特此聲明免滋後論

大清光緒廿六年十二月廿一日

巡捕官示 ○新嘉坡正巡捕官嘉示凡人欲領牌開店發賣鴉片烟灰者每年每店須納牌費銀二元此示

大英一千九百零一年正月三十號 大清光緒廿六年十二月十一日

示母

陸寅記鑲牙館告白 ○啓者余向榮牙科有牙荷蒙仕商惠顧惟祭得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟前面第九十二號門牌漫上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法安爲製造其靈巧適用之處已素爲諸君所同深信無待贅陳諸仕商有惠教者無論正館分館皆可玉臨所取價值格外相宜但館中各件均係備用凡

諸賸借皆爲經手是間與余無干特此佈聞統希惠照

光緒廿六年十一月廿七日

牙科醫生陸寅傑謹啓

頂上瑞獅紅烟發售 ○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而深令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日

均泰號謹啟

墊賑災黎 ○敬啓者今夏福州延平建寧各府驟遭水患田廬多被冲決淹斃人命不勝傷心慘目誠數十年來未有之巨災當

經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦旣先後捐集一萬數千金滙省接濟奈災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙閩浙總督部堂許援案奏請開辦賑捐奉

福建省會善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅

檳榔嶼副領事謝安爲照料并諭飭聞紳吳世奇王道宗等幫同勸辦各因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請獎

封典職銜貢監翎項枝等惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君羣英二千元邱君新再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報

閩省各大憲在案足見諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人能聞中之義士也繼自今尤望各籍士商同發善心共輸義槩俾得源頭接濟拯災黎既申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅款在千兩萬兩以上者倣委員立卽稟請大憲奏明從優給獎以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬次黎禱祀求之此佈

光緒廿六年十月十三日

賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先卽補知縣周有基謹啓

三

嘗思營生之道所最要者則惟數樽其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以爲一寶也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於華方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行清賣此等鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑄匙甚妙非盜賊等所能開引其柄全身均用鐵製成

三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售且種名白頭三品酒請細認本號招牌之內

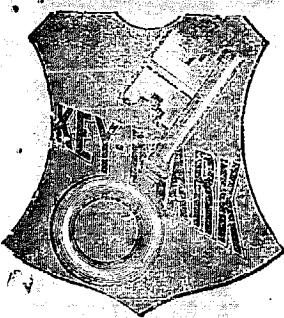
莫不

稱其香美余近有無恥之徒假冒本庄三品酒

款式以圓魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購

此

# 馳名鐵樹密酒發售



發售

燒即遇意外火災要亦無所損壞是以奉行之鐵樹實為力報善商所喜愛

而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄備誌

諸君有惠顧者祈即玉臨選

大英一千八百九十八年正月一號

至今尚未為一式堅固並無有

百元凡用之者可保其不破

一而價錢則約一百元至四

錢之分至於各樹大小不

而價錢則約一百元至四

錢之分至於各樹大小不

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出一請君光顧請細認本行所沽之酒無假冒本行

萬蘭池酒出沽益圖無疑殊最堪信今本行再行核定於酒

標本印內加鑄一鑄匙形以示勿剝銷諸君有惠顧者請到

本行核對無誤花紅印二十六方印記請給發斷不會言

此酒不絕假售

大英一千八百九十八年正月一號

明鳴也洋行謹啓

啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到頗聞  
士斗雲字號之角頭票烏溜  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不能飲之可口且能保養精神  
神潤和血氣常飲令人不生  
病誠酒國中上品也 諸君  
光顧應細看以上所列之  
狗頭標原不致誤且價甚相  
宜本行所用頭此

一號 光緒廿三年十二月  
十八日 明鳴也洋行謹啓

啟者新早移玉

池酒發售

准本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請細認蜂

蠅標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜

有劉市之

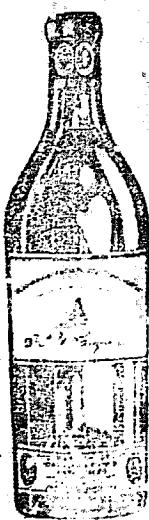
諸君有惠顧者請到

本行核對無誤花紅印二十六方印記請給發斷不會言

此酒不絕假售

大英一千八百九十八年正月一號

明鳴也洋行謹啓



誠佐饌中  
之妙品也

